Index

‘Abduh, Muhammad, 8, 9, 10, 17, 57
Adab al-Iltizām, 44
African Independence, 147, 178
al-Afghanī, Jamāl al-Dīn, 9, 10, 51, 57
advocacy for re-empowered caliphate, 10
Al-Amma al-Amrikiyya (The American Aunt), 164
al-‘Aqād, ‘Abbās Māhmūd, 20, 47, 59, 61, 123
Al-Azhār (also Al-Jāmi‘a al-Misriyya), 7, 10, 17, 72, 124
corruption, 77, 90, see also Husayn, Taha
foundation and early years, 50
opposition to film industry, 31
traditionalism and importance, 82
al-Bahr Biyādhak Līh? (Why is the Sea Laughing?), 164
al-Banā‘, Ḥasan, 11, 125, 136, 140, see also Islamism; Muslim Brotherhood
assassination and martyrdom, 11, 125
al-Bārūdī, Māhmūd Sāmī, 9
al-Bāsīb Kātīb (The Civil Servant), 164
al-Firqa al-Qawmiyya lil-Funun al-Masrahiyya, 93
Algerian War of Liberation, the, 141, 171, see also Bouhired, Djamilal
National Liberation Front (FLN), 180
literary references to, 173
torture, 174, 181
al-badathba, 27
al-Hākim, Tawfiq, 15, 17, 20, 26, 30, 44, 48, 84, 92, 96, 118, 123, 138, 140, 148, 164, see also al-Firqa al-Qawmiyya lil-Funun al-Masrahiyya; Masraḥ Al-Rihānī
absurdism in plays, 97, 105
al-Masraḥ al-Dhibni (also Theater of the Mind), 93
Antigone, use of, 102–103
Aristotelian Unities, use of the, 98
classical influences, 94, 100, 101, 104
dramatic leitmotifs, 96, 97
literary use of the Qur‘ān, 95
time in France, 93
tragedy, Arab-Islamic, 95
Al-Ikbūn, see Muslim Brotherhood
al-Hay‘a al-Qawmiyya li-D‘am al-Sinima (also The National Organization for the Subsidization of Film), 165
al-Jabarti, ‘Abd al-Rahmān, 41
Al-Jamā‘a al-Islāmiyya, 7
Al-Khatam al-Sharī‘ (The Magic Ring), 164
al-Luwa‘, 6
Al-Ma‘had al-‘Alī lil-Sinimā (also The Higher Institute for Film), 166
Al-Majlis al-Funun al-Qawmiyya li-Dhayd al-Shāfī, 165
al-Manfūltī, Muṣṭafā Luṭfī, 80
al-Māyṣafī, Sayyid ‘Ali, 8
Al-Mu‘āyyad, 6
al-Mūṭawallī, Muhammad, 54
al-Riḥānī, Amin, 59
al-Riḥānī, Nagīb, 164
al-‘Aqqād, ‘Abbās Māhmūd, 86, 132
al-Rāziq, ‘Alī‘Abd, 4, 8, 164
al-Sharṭtīnī, Anīsa, 59
al-Shidṭyq, Ahmad Fāris, 59
al-Siyāsah, 62
al-TaḥṬawī, Rif‘a‘a Rāfī, 53, 59
al-Taymūrīyya, A‘īsha, 59

© in this web service Cambridge University Press

www.cambridge.org
Index

212

al-Wahhāb, ‘Abd, 164
Ali Dynasty, 50
Amin, Ahmad, 84
Amin, Qasim, 59
Arab-Israeli Conflict, 141
Arab League, the, 139, see also pan-Arabism
Arabic Literary genres
autobiography, 87
masā‘inār, 54
‘Āṣim, Ahmed Samir, 1
murder of, 1
as-Sisi, Abdul Fatah, 12
Association of Muslim Youth, see Jama‘iyat al-Shubbān al-Muslimūn
Army of Occupation, British, 3, 6, 41
in literature, 51, 64
Bacon, Francis (The New Atlantis), 147, 157
Bakathir, Ahmad, 20, 44, 123, 140
anti-secularism, 128, 130, 132, 133, 137, 138
anti-semitism, 132
literary relationship to Muslim Brotherhood, 125, 129, 136
historical anachronisms, 126
Islamism in literature, 135, 136, 137, 170
religious references in literature, 127, 132, 135
representation of utopia, 158
representation of women, 130, 130–131
support for Muslim Brotherhood, 125
Barakat, Henry, 167
Baring, Evelyn, 2, 5, 40, 51
agricultural policies of, 5
archaeological aspirations, 160
attitude toward Islam, 38, see also civilizing mission
biographical history of, 36
relation to Denshawat, 40
economic stratagem, 36
educational policies of, 5, 6
legacy of, 37, 40
Bayyūmī, Muhammad, 164, see also al-Bāb Kāṭib
Beckett, Samuel
Waiting for Godot, 97
Bedouins in Egypt, 10
Benjamin, Walter
“author as producer”, 43
apperception, 187–188
Bouhired, Djamil, 171, 172, 175, 178, 179, see also Algerian War of Liberation
“Djamil Bouhired, Victim of Blind Persecution”, 172
British Protectorate, the (1882), 56, 162
Chahine, Youssef (also Yusuf), 26, 32, 167, 171, 176
army funding for film, 176
Nasserism, 177
presentation of female heroism, 184
re-imagining of Algerian struggle, 177, 179, 183, 185
relationship to nationalism, 176
unveiling, 176, 184, 188
use of colloquial Egyptian, 183
Christian (also Christians, Christianity), see also Coptic Egyptians, Copts
intermarriage, 73
dramatic representation of, 96, 100, 104
tensions with Muslims, 188
Colonialism
British colonial culture, 14, 38, 42
discourse, 4, 5
‘civilizing mission’, 6, 38, 160
constructions of modernity, 4
colonial economic policies, see Baring, Evelyn
dramatic representation of, 101
French colonialism, 42
French culture, 14, 15, see also French Revolution
murder of peasants by, 3
postcolonial regimes, 2, 3
policy within Empire, 5
violence, 39
visualism, 160
Constitution, 2
Coptic Egyptians (also Copts), 10, 57, 85, 188
dramatic representations, 104
Coup,
Egyptian military coup, 2013, 3
Index

Cromer, Lord, see Baring, Evelyn
Cultural Awakening of Egypt, see nabiha

Darraj, Faysal, 45
Darwish, al-Sayyid, 164
Denshawai Affair of 1906, 3, 6, 14, 38, 39, 49, 51, 58, 63, 178
De Man, Paul (autobiography as defacement), 88–89
Descartes, Rene (Discourse on Method), 158

education, 2, 70, 171
colonial opposition to post-secondary, 3, 4, 5
policy of education, see Baring, Evelyn
relationship to job availability, 6
secular education abroad, 41, 62, 73, 82–83
Egyptian Jews, 10, 84, 126, see also Somekh, Sasson
Egyptian Political Parties, see also Muslim Brotherhood; Wafd Party
Communist Party (also al-Hizb al-Shi'ity al-Misri), 125
Democratic Party, 120
Liberal Constitutionalist Party, see Hizb al-Afrar al-Dusturiyyin
Socialist Party, see Egyptian Communist Party
Egyptomania, 160
archaeological missions, 160
establishment of Greco-Roman Museum, 161
Pharaonic past, 161
Engels, Friedrich (Dialectics of Nature), 158
existentialism, 105–106

Fadl, salah, 27–29
Fanon, Frantz, 26, 174
A Dying Colonialism, 27
constructions of Algerian women, 175
veiling, 184
Farid, Muhammad, 9
Fartuq, King, 11, 168, 169, see also 1952 Revolution
Fawwaz, Zaynab, 59
Feudal system, 50
Film industry, 31–32
biopic, 161, 179
historical narrative, 161
Nasserist film, 161, 178, 185
siyada al-Sinimâ, 162
propaganda, 161, 167, 178, 182
Foucault, Michel, 107
madness, 110, 111, 113
Madness and Civilization, 30
Gramsci, Antonio, 44, see also Marxism

Haddad, Nqi'tla, 59
Haqqi, Mahmud Tahir, 26, 41, 44, 47, 48, 49, 51, 58, 64, 162, see also Denshawai
Haqqi, Yahya, 48, 84, 123
Haykal, Muhammad Husayn, 26, 41, 44, 45, 47, 48, 53, 55, 56, 59, 63, 64, 79, 84, 123, 124, 140, see also al-Siyasa; veiling
anti-traditionalist stance in Zaynab, 66, 67, 68, 79, 81
authorial voice of, 65, 67, 68
biography of, 62
engagement with colonialism, 71
historical authorship, 86
Hellenistic Egypt, 84, 85
Hizb al-Afrar al-Dusturiyyin, 62
Husayn, Tahâ, 4, 8, 15, 17, 20, 47, 48, 72, 74, 78, 93, 123, 124, 134, 138, 140, 141, 146, 163
autobiography, 80, 81, 85, 90
education, see also Al-Azhari; secular education abroad
journalism, 77
marriage, 73
On Pre-Islamic Poetry, 20, 72, 74, 75, 76, 77, 79, 80
prosecution and trial, 75, 76
relationship with Islam, 82, 142
relationship with peasantry, 82
representation of women, 142
response to Idris, Yusuf, 142
scholarship in classical Arabic, 141, 144
secularism, 83, 89
Index

Husayn, Tāhā, (cont.)
tensions with al-Azhar, 30, 74, 77, 90
The Days, 72, 74, 75, 77, 78, 80, 81, 85, 86, 89, 90, 124, 145
time in France, 73, 74
transformations as writer, 79, 80, 84, 86, 141
Ibn Khaldūn, 87
Ibrāhīm, Ḥaftime, 9, 48, 164
Idrīs, Yusuf, 26, 30, 44, 45, 48, 138, 140, 141, see also utopia 'ummiyya vs. fussha debate, 144
criticism of Nasserism, 157, 158
disillusionment, 148
discourse on culture, 142
endorsement by Husayn, Tāhā, 142
endorsement by Husayn, Tāhā, 142
literature of cultural disillusionment, 148
history in medicine, 143
imprisonment, 149, 158
use of vernacular, 141, 144, 145
Islam
foundationalism, 10
Ismaili Haraka-t al-Qarāmita, 126, 132
kufr, 7
neo-fundamentalism, 10
Isma‘ili Shia, 128
Sīta, 7, 108
Sunni, 7
umma, 10, 58
Islamism, 134, 136, 137, 139, 140, 145, 147, 148, 161, 165, 168, 175, 178, 187
Islamophobia, 3, 26, 128, 166, see also veiling
Jama‘at al-Amr bil-Ma‘ruf wa al-Nabyy ‘an al-Munkar, 7
Jama‘at al-Tablīgh wa al-Dā‘wa, 7
Jama‘at al-Takfīr wa al-Hijra, 7
Jam‘iyat al-Shubbān al-Muslimīn, 31
Lama brothers (Ibrāhīm and Badr), 164
Lāshīn, Maḥmūd Ṭahir, 59
Laylah, 164
Literary modernism, see al-ḥadātha
Literature of Commitment, see Adab al-Ilīţām
Kāmil, Muṣṭafā, 9, 49, 51
Khalīl, Khalīl Muḥammad, 20, 171
Kuṭbī, Umm, 164
Kūrān, Ḥanā, 59
madness as literary device, 110–111, 113, 115, 116, 118, 122, 149
Mahfouz, Naguib (also Maftūz, Najib), 20, 30, 44, 45, 47, 48, 107, 123, 124, 138, 140, 149, 164, see also Wafīd Party
al-Khānqa (also al-Sarāāyā al-safra‘; Yellow Mansion), 112, 113
biography and life, 107, 112
biography and life, 107, 112
Cairo novelized, 108
classical interpretations of madness (Aristotelian), 116
classical interpretations of madness (Platonic), 112, 114
classical interpretations of madness (Shakespearean), 118
classical interpretations of madness (Shakespearean), 118
madness as social rebellion, 121, 122
Maḥmūd, Zāki Najib, 20
Majlis Hukūmat-al-Thawra, 146, 161, 165, 184, 185
Marx (also Marxism, Marxist), 122, 126, 129, 133, see also Gramsci, Antonio
literary readings, 105
“opium of the masses”, 132
relationship to literature and authorship, 44
relationship to Nasserism, 165
relationship to Said, 46
Mazlahat al-Fu‘un (The Organization of the Arts), 165
Masrāb Al-Rihāni (Al-Rihāni Theater), 93
Mazhar, Ismā‘īl, 84
Mitchell, Timothy, 138
Morsi, Mohammed, 12, see also Muslim Brotherhood
Muḥtār, Maḥmūd, 164
Mūniḥ, Fawzi, 164
Mūsā, Nabawīyya, 59
Mūsā, Salāma, 84, 123
Muslim Brotherhood, the (also Ikhwan), 2, 7, 8, 11, 12, 57, 124, 140, 188, see also Egyptian Revolution; Morsi, Mohammed

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
## Index

1952 Revolution, 11, 168
clashes with monarchy, 11
clashes with post-colonial governments, 11, 167, 169, 170, 171
performance and literature, 124, see also Bākāthīr, Aḥmad
formation, 125
relationship with film and performance, 31, 161, 178, 184

Naṭūm, Gubrān, 164
nabda (also nabdaḥ), 8, 9, 24, 57, 59
islāb, 24
Nabda-t Misr, 60
relationship to education, 70
Nancy, Jean-Luc, 119, 121–122
Naṣīr, Malak Hīfīnī (also al-Wādī, Bāḥitha-t-), 59
Nasser, Gamal Abdel, 8, 139, 141, 167
economic policies of, 147
educational reform, 157
shifts toward republicanism, 147
socio-political agenda, 165
tensions with Islamists, 169
Nasserism, 30, 108, 140, 147, 158, 159, 169, 169, 171, 187, see also pan-Arabism
in film, 32, 184, 185
in literature, 148
National Company for Performative Arts, the, see al-Firqā al-Qaṣmiyya lil-Funūn al-Masraḥiyya
Nietzsche, Friedrich, 105

Orfanelli, Alvise, 164, see also al-Bahr Biyidhak Libh?
Orientalism, 2, 71, see also Baring, Evelyn, legacy of; Edward Said discourse, 4
Ottoman Empire, 49, 141
abolition of, 11, 14, 57
pan-Arabism, 139, 141, 147, 167, 177, 178, 185, 186, see also Nasserism
peasants (also fallāḥīn), 41, 47, 64, 71, 124, 140, see also Haykal, Muhammad Ḥusayn

as literary device, 63, 64, 65, 129, 133, 153, 154
as challenge to secularism, 124, 134
in film, 167
Plato, 103, see also Mahfouz, madness allegory of the cave, 94, 148
madness, representation of, 112
relationship to “The Whisper of Madness”, 111
The Phaedrus, 112
The Republic, 104, 155
Pontecorvo, Gillo (Battle of Algiers), 184
Qurb, Sayyid, 11, 124, 135, 137, 140, 168, 170, see also Islamism; Muslim Brotherhood; utopia, Islamist

Republic Guard, President’s, 1
Revolution, Egyptian
1919 Revolution, 57, 120
2011 Revolution (“Arab Spring”), 12
Tahrir Revolt, 12
Revolution, French, 14
Revolutionary Command Council (RCC), the, see Majlis Ḥukūma-t-al-Thawra
Riḍā, Rashīd, 17, 57
Rustī, Šīfān, 164, see also Layla

Said, Edward, 46, 71
Saʿīd, Mahmūd, 164
Sartre, Jean-Paul, 92, 105–106, see also existentialism
Scramble for Africa, The, 35
secularism, 7–8, 21, 47, 137, 138, 140, 141, 168, 169, 187
colonial, 139
ey early 20th century, 69
education under Nasser, 170
empowerment of women, 177, 178
historical connection to antiquity, 84, 85
‘Ilmānīya‘l-Ālamāniyya, 7
in literature, 48, 70, 76, 108
in drama, 106, see also al-Ḥakīm, Tawfīq
secularism, (cont.)
relationship to language, 145
tension with Islam, 46, 188
Shafīq, Munīr, 24, 25
Sharīf, Omar, 167
Shawqī, Ahmad, 9, 80, 164
slavery
in media, 3
Somekh, Sasson, 144
Suez Canal, 5, 141, 162

Taymūr, Mahmūd, 84
Tulaymat, Zakī, 164
Turks in Egypt, 10
Turco-Egyptians (also
Egypto-Turkish), 10, 41

‘Ubayd, ‘isā, 59
‘Uṣfūr, Jabīr, 59
utopia
authoritarian, 156
capitalist, 138, 153, 155
cinematic, 149, 150, 151,
154, 155
economic, 147, 155
failed, 148
Islamist, 138, 148
narcissistic, 156
Nasserist, 150, 157, 177, 187
political, 147
relationship to secularism, 146
satirical, 148, 151, 155
transgressive, 158

Utopia (Thomas More), 147, 157
western constructions, 147
Veil, veiling, 25, 66, see also
Islamophobia
ḥāiyik, 25, 174
ḥijāb, 25, 26, 169
khimar, 25
tarha, see ḥijāb
unveiling, political implications of,
175, 184, 188

Wafd Party, 120, see also 1919
Revolution; Mahfouz, Naguib;
Zaghlūl, Saʿād
Wahbah, Majdī, 13
Wahbi, Yūsuf, 164
Wazārat al-Thaqaʿa al-Qawmiyya
wa al-Tawjīh, 165, see also The
Ministry of National Culture and
Orientation
World Wars
First, 15, 57, 73
Second, 15, 141, 174, 183

Zaghlūl, Saʿād, 9, 120, see also 1919
Revolution; Mahfouz, Naguib;
Wafd Party
Zaynab
book, see Haykal, Muḥammad
Huṣayn
Al-Sayyida Zaynab, 64
historical figure, 64